



**FESTIVAL DE CINÉMA
JEUNE PUBLIC
DU 24 OCT. AU 3 NOV. 2021
DANS LES CÔTES D'ARMOR ET EN ILLE-ET-VILAINE**

ATELIERS

FILMS

ÉVÉNEMENTS

www.oeilvagabond.net



L'Union Française du Film pour l'Enfance et la Jeunesse en Bretagne est une association d'éducation aux images basée à St-Brieuc dans les Côtes d'Armor.

Elle intervient au niveau départemental et régional pour des ateliers et des formations, elle coordonne les dispositifs scolaires et hors scolaires « École et cinéma », « Collège au cinéma » et « Passeurs d'images », est partenaire du lycée Savina de Tréguier (section cinéma), et développe des jeux et des outils ludo-éducatifs. Et grâce à notre savoir-faire en matière de pédagogie et de médiation culturelle, nous vous concoctons chaque année une nouvelle édition de l'Œil Vagabond !

02 96 61 11 76 ☎

uffejbretagne@gmail.com ✉

Union Française du Film pour l'Enfance et la Jeunesse en Bretagne 📺

ÉQUIPE

CONCEPTION, PROGRAMMATION
Laurence Dabosville

COORDINATION ET COMMUNICATION
Elodie Denis

SPECTACLES DE POCHE
Peggy Hartmann et Laurence Dabosville. Illustrations : Mereth Dabosville-Haase

ANIMATION, ACCUEIL, TECHNIQUE
Mathilde Bourreau, Awena Le Normand, Robin Prigent et les élèves du Lycée Balavenne de St-Brieuc

GRAPHISME
Hélène Ehrhardt « HeeH »
DISTRIBUTION DES PROGRAMMES
Véloman, Bibliothèque des Côtes d'Armor

MERCI

À tous les partenaires et financeurs de l'Œil Vagabond, aux administrateurs-trices de l'UFFEJ Bretagne et aux bénévoles. Aux villes d'Hillion, Pléneuf-Val-André, Saint-Lunaire et Plédran ainsi qu'à leurs personnels. À la Bibliothèque des Côtes d'Armor (Amélie Mauny) et à toute l'équipe des Cinémas Quai des Images de Loudéac et La Belle Équipe de Callac. Aux réalisateurs/trices pour leur aide.

C'EST QUOI ?

L'ŒIL VAGABOND

est un festival itinérant de cinéma jeune public, à partager en famille ou en groupe.

Au programme, trois espaces pour voir et faire, chacun à son rythme

LE JARDIN DE L'ŒIL

un espace de jeux et d'expérimentations autour des images et du son.

Théâtre d'ombre, coin lecture, jeux de sociétés originaux créés par l'UFFEJ, « Qui est-ce » géant, table d'animation, boîtes à battle de répliques, expositions, espace de découverte et de fabrication de jeux optiques et objets du pré-cinéma.



sur réservation
appel des idées envoyées
sur l'agenda au 02 96 61 11 76

LE SPECTACLE DE POCHE

une comédienne, une histoire, un thème, le cinéma, et les spectateurs-trices qui mettent la main à la pâte !

CONTES POUR LA ROUTE

SPECTACLE DE LANTERNE
MAGIQUE - 40'

Des contes animés grâce à l'ancêtre des appareils de projection, à la manière des bonimenteurs du XVII^{ème} siècle !



TOUT PUBLIC
À PARTIR DE 3 ANS
À PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ,
HILLION,
SAINT-LUNAIRE

L'INCERTAIN VOYAGE D'AMÉLIE

SPECTACLE ANIMÉ - 10/15'

Un jeu de l'oie géant et participatif qui mêle les principes du montage et du bruitage au cinéma. Parviendrez-vous à mener Amélie jusqu'à son train ?

TOUT PUBLIC
À PARTIR DE 6 ANS
À PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ,
HILLION,
SAINT-LUNAIRE

LES FILMS

c'est le moment de l'année pour partir à la découverte de films de tous les genres et pour tous les âges !

À PARTIR DE 3 ANS
 MA 26 | 10H | PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ
 J 28 | 10H | HILLION
 ME 3 | 10H | SAINT-LUNAIRE

L'ÉVÉNEMENT

ME 27 | 18H | SAINT-BRIEUC
 RDV PARC DES PROMENADES



JEU DE PISTE À VÉLO

JEU URBAIN À VÉLO SUR LE THÈME DU VOYAGE

Ambiance familiale, amenez vos vélos, lumières et gilets fluos !
 En partenariat avec l'association Vélo Utile.

L'EXPOSITION

HILLION,
 PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ,
 SAINT-LUNAIRE

Nous vous présentons les secrets de fabrication de deux de nos coups de cœur de cette année :



DINA VELIKOVSKAYA

est une réalisatrice russe, et elle a créé dans son film « Uzi » d'étonnants personnages qui se détricotent...



ANETE MELECE

est d'origine lettonne. Elle vit maintenant en Suisse où elle travaille comme illustratrice et réalisatrice de films d'animation. Elle a elle-même adapté son film « The Kiosk » en album pour enfants.

LES ATELIERS



DÈS 6 ANS
 HILLION,
 LOUDÉAC,
 PLÉDRAN

LE VOYAGE D'OLGA

Plongez dans l'univers du film et de l'album de la réalisatrice et illustratrice Anete Melece. Olga est coincée dans son kiosque et rêve de voyage...

À vous d'imaginer sa nouvelle aventure image par image, avec des papiers et des tissus découpés.

DÈS 10 ANS
 PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ,
 LOUDÉAC



ESCAPE GAME SUR LES TRACES DE MOBY DICK

Ismaël, seul survivant d'un naufrage, est accusé d'avoir tué la baleine Moby Dick. À vous de prouver son innocence grâce aux objets retrouvés sur le bateau et aux extraits du film.

- SUR RÉSERVATION AUPRÈS DES LIEUX D'ACCUEIL : VOIR L'AGENDA AU DOS DU PROGRAMME -

LES PETITS MONDES

Embarquez pour un voyage au travers des mondes minuscules, cachés ou poétiques...

8 COURTS MÉTRAGES / 42'



Listek de Aliona Baranova - 6'/Biélorussie, République tchèque/2020

Une petite fille donne une feuille d'automne à un marin géant. Elle lui rappelle sa maison. Depuis combien de temps n'y est-elle pas allée ?



Le Monde de Dalia de Javier Navarro Avilés - 3'18'/France/2019

La petite Dalia découvre la serre tropicale de son père, quand un colibri attire son attention. En le poursuivant, elle se perd...



Bab Mook Ja de Min Sung-Ah - 10'/Corée du sud/2007

Dans la campagne coréenne, un petit garçon joue seul pendant que les plus grands sont à l'école. Il attrape une libellule et part explorer la forêt avoisinante. Il y rencontre des amis dont il ignorait l'existence.



Miscellanées de Anne-Lise King - 4'/France/2010

Un être étrange apparaît dans la forêt et plante une graine qui fait naître un arbre au feuillage magique.

Partir de Joanna Lurie - 2'36'/France/2012

La vie de deux personnages qui se suivent au-delà des murs.

Avant Card de Stella Raith - 5'/Allemagne/2020

Ernst est un personnage de carte postale. Mais tandis que les autres cartes du présentoir rencontrent beaucoup de succès, personne ne s'intéresse à lui. Il part alors en voyage à travers les cartes postales.

Le Bonbon de Elizabeth Richard - 5'/France/2012

Un bonbon qui passe de mains en mains. La magie du don donne lieu à des rencontres aussi belles qu'improbables.

Symphonie en béeèèè (Majeur) de Hadrien Vezinet - 4'10'/France/2020

Après une chute soudaine de neige, un berger doit ramener son troupeau de moutons à la bergerie. Mais cela se révèle bien plus compliqué que prévu.



À PARTIR DE 4 ANS
 D 24 | 10H | PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ
 MA 26 | 11H | CALLAC
 V 29 | 10H | HILLION
 MA 2 | 11H15 | SAINT-LUNAIRE

NEIGE ET LES ARBRES MAGIQUES

PROGRAMME DE 3 COURTS-MÉTRAGES - 45'/COLLECTIF/FRANCE/2015



La Petite Pousse de Chaitane Conversat - France/2015/10'

Pour se couvrir de jolies robes, une jeune fille capture des motifs fleuris à l'aide d'un drap magique. Chaque nuit, des fourmis déplacent sa maison de champ en champ.



One, Two, Tree de Yulia Aranova - France/2014/7'

C'est l'histoire d'un arbre, un arbre comme les autres. Un beau jour, il saute dans des bottes et part se promener.



Neige de Antoine Lanciaux et Sophie Roze - France/2015/28'

À la veille des grandes vacances, Prune quitte ses parents pour la traditionnelle « sortie scolaire de fin d'année ». Mais une fois partie, une incroyable tempête de neige s'abat sur la petite ville où réside sa famille.

FILMS LES FILMS LES FILMS LES FILMS

À PARTIR DE 6/7 ANS
L 25 | 14H | PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ
V 29 | 14H | HILLION
ME 3 | 14H | SAINT-LUNAIRE

DÉTONANTS VOYAGES

Dans les airs, en train ou à pied, à travers les forêts, et par delà les montagnes suivez les étonnantes péripéties des personnages.

8 COURTS MÉTRAGES / 63'

Gonflé de Louis Changeur - 6'43/France/2020

Année 1900 : un concours de ballon à gaz va commencer. Eugène, un pilote, se prépare pour la course. Sa mère l'accompagne le jour du grand départ.

Parapluies de José Prats, Álvaro Robles - 12'9/Espagne, France/2020

Dans un village reculé où règne une pluie incessante, Kyna, six ans, passe ses journées bien à l'abri sous la barbe parapluie de Din, son père. Une nuit, Nana, sa chienne adorée, disparaît.

The Kiosk de Anete Melece - 6'55/Suisse/2013

Olga, la femme du kiosque à journaux est toujours de bonne humeur, mais elle rêve en secret de partir loin de sa vie monotone.

À la mode de Jean

Lecointre - 8'39/France/2020
Dans un royaume tourmenté par des croyances ancestrales, une reine et ses sujets doivent se maintenir à la pointe de la mode sous peine d'être dévorés par un monstre...

Anna et Manon vont à la mer de Catherine

Manesse - 4'11/France/2020
Après une colonie de vacances, Anna et Manon décident de partir vivre à la mer pour ne jamais se quitter.

Uzi de Dina Velikovskaya - 7'36/Allemagne, Russie/2019
Ça y est, c'est le grand jour ! Une jeune femme quitte la maison de ses parents pour découvrir le monde.

Le Prince au bois dormant de Nicolas Bianco-Levrin - 4'49/ France/2020

Tom aimerait qu'on lui raconte une histoire mais son père n'est pas disponible, alors il se la raconte tout seul, mélangeant tous ses personnages préférés : pirates, chevaliers, T-rex, cowboys.

En pleine forme de Pierre Etaix - 12'/France/1971

Un jeune homme profite des joies du camping sauvage, et tente de savourer solitude et liberté. Mais une série de mésaventures le conduisent dans un drôle de camping.

À PARTIR DE 7/8 ANS
L 25 | 17H | PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ
J 28 | 18H | HILLION
MA 2 | 18H | SAINT-LUNAIRE
ME 3 | 14H | PLÉDRAN

CONTRÉES LOINTAINES

Un programme pour toute la famille qui vous emmène au bout du monde... ou pas !

7 COURTS MÉTRAGES / 61'

Portrait de voyages, Antarctique, Station Concordia de Bastien

Dubois - 3'/France/2003
Entretien avec une scientifique de la base de recherche Concordia, en plein désert de glace.

Rivages de Sophie Racine - 8'21/France/2020

Une petite île au large des côtes bretonnes ; le temps est orange, le vent souffle, les nuages sombres ont envahi le ciel. Puis, l'orage éclate... une journée à la plage, comme une expérience sensorielle nouvelle.

The Kiosk de Anete Melece - 6'55/Suisse/2013

Olga, la femme du kiosque à journaux est toujours de bonne humeur, mais elle rêve en secret de partir loin de sa vie monotone.

Opinci de Damian Groves, Anton Groves - 17'53 / France, Roumanie / 2019

Un père raconte à sa fille l'extraordinaire voyage de quatre jeunes explorateurs à travers le monde. La petite fille est fascinée par cette histoire et attend chaque soir de connaître la suite.

Los Dias de los Muertos de Pauline Pinson - 8'10/France/2017

Gonzalo, mort depuis peu, retourne chez sa femme à l'occasion des Jours des Morts, au Mexique. Il espérait manger des burritos et des beignets, mais elle lui a préparé un poisson microscopique.

Sekool de Stenzin Tankong - 14'/Inde/2019

Singay, un petit garçon nomade, vit avec sa mère et son agneau dans une région isolée de l'Himalaya. Bientôt il va partir pour un nouvel endroit nommé « école ».

Portraits de voyages, Sénégal - Sabar de Bastien Dubois - 3'/France/2003

À Dakar, deux percussions peuvent amener une ambiance de fête. On y danse alors le sabar, qui soigne le corps et l'esprit.



SORTIE NATIONALE LE 20 OCT

À PARTIR DE 8 ANS
D 24 | 17H | PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ
MA 26 | 14H | PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ
MA 26 | 14H30 | CALLAC
ME 27 | 14H | LOUDEAC
L 1 | 10H30 | SAINT-LUNAIRE
MA 2 | 14H | SAINT-LUNAIRE

LE PEUPLE LOUP

DE TOMM MOORE, ROSS STEWART - 1H43/FRANCE, IRLANDE

En Irlande, au temps des superstitions et de la magie, Robyn, une jeune fille de 11ans, aide son père à chasser la dernière meute des loups. Mais un jour, lors d'une bataille dans la forêt, Robyn rencontre Mebh, enfant le jour, louve la nuit. Désormais pour Robyn, la menace ne vient plus des loups, mais bien des hommes.

PAÏ, L'ÉLUE D'UN PEUPLE NOUVEAU

NIKI CARO - 1H40/2002/NOUVELLE ZÉLANDE

À PARTIR DE 8 ANS
MA 2 | 14H | LOUDEAC



À douze ans, Paï est la petite fille du chef Koro. Celui-ci doit trouver le garçon qui sera digne de devenir son successeur. Il refuse d'initier Paï parce qu'elle est une fille. Elle apprend alors en cachette les rituels traditionnels afin de lui montrer qu'elle est à la hauteur du légendaire 'Whale rider', le cavalier des mers.



À PARTIR DE 7/8 ANS
J 28 | 14H | HILLION

LE VOYAGE DU PRINCE

JEAN-FRANÇOIS LAGUONIE / 2019/ 1H18 / FRANCE

Un vieux Prince échoue sur un rivage inconnu. Blessé et perdu, il est retrouvé par le jeune Tom et recueilli par ses parents, deux chercheurs dissidents qui ont osé croire à l'existence d'autres peuples... Le Prince guidé par son ami Tom, découvre cette société avec enthousiasme et fascination.



RÉSERVATION CONSEILLÉE
POUR LES SPECTACLES ET
ATELIERS UNIQUEMENT

PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ

CINÉMA CASINO DU VAL-ANDRÉ
ET SALLES SUR LA DIGUE
1, cours Winston Churchill
SALLE DU GUÉMADEUC
Avenue du Général Leclerc

4 € LA SÉANCE CINÉMA, LE SPECTACLE
OU L'ATELIER | 3,50 € POUR
LES GROUPES | RÉSA AUPRÈS
DE L'UFFEJ 02 96 61 11 76 OU
UFFEJBRETAGNE@GMAIL.COM

DIMANCHE 24 OCTOBRE

LE FILM

17h | Le peuple loup

L'ATELIER - SUR LA DIGUE

15h30 - 17h | Escape game «Sur
les traces de Moby Dick»

LE JARDIN DE L'ŒIL - SUR LA DIGUE

10h-12h30 et 14h-17h30

LUNDI 25 OCTOBRE

LES FILMS

10h | Neige et les arbres magiques

14h | Détonants voyages

17h | Contrées lointaines

LE SPECTACLE DE POCHE

11h30 | Salle Casino | Lanterne
magique «Contes pour la route»

14h et 15h30 | Salle Guémadeuc |
L'incertain voyage d'Amélie

LE JARDIN DE L'ŒIL - SUR LA DIGUE

10h-12h30 et 14h-17h30

MARDI 26 OCTOBRE

LES FILMS

10h | Les petits mondes

14h | Le peuple loup

LE SPECTACLE DE POCHE

10h et 11h30 | Salle Casino |
Lanterne magique «Contes pour
la route»

17h | Sur la digue | L'incertain
voyage d'Amélie

LE JARDIN DE L'ŒIL - SUR LA DIGUE

10h - 12h30 et 14h-17h30

CALLAC

CINÉMA D'ARGOAT - LA BELLE ÉQUIPE
5 rue du Cleumeur
<http://cineargoat.free.fr/>
02 96 45 89 43

4 € LA SÉANCE CINÉMA

MARDI 26 OCTOBRE

LES FILMS

11h | Neige et les arbres magiques

14h30 | Le peuple loup SUIVI

D'UN GOÛTER

SAINT-BRIEUC

Départ Parc des Promenades
(aire de jeux)

GRATUIT

MERCREDI 27 OCTOBRE

L'ÉVÈNEMENT

18h | Jeu de piste à vélo

LOUDÉAC

CINÉMA QUAI DES IMAGES
9 Boulevard Victor Etienne
www.cinemaquaidesimages.org

TARIF CENTRE DE LOISIRS : 2,50 € | TARIFS
INDIVIDUELS : 4 € | RÉSA ATELIERS
AUPRÈS DU CINÉMA 02 96 66 04 02

MERCREDI 27 OCTOBRE

LE FILM

14h | Le peuple loup CINÉLECTURE

SUIVI D'UN GOÛTER À PARTIR DE 8 ANS

MARDI 2 NOVEMBRE

LES ATELIERS

10h-12h | Le voyage d'Olga

10h-11h30 | Escape game «Sur
les traces de Moby Dick»

LE FILM

14h | Paï, l'élué d'un peuple nouveau

HILLION

ESPACE CULTUREL
GEORGES PALANTE
2 rue Olivier Provost

4 € LA SÉANCE CINÉMA OU LE
SPECTACLE | 3,50 € POUR LES
GROUPES | RÉSA SPECTACLE AUPRÈS
DE L'UFFEJ 02 96 61 11 76 OU
UFFEJBRETAGNE@GMAIL.COM

ATELIER : GRATUIT | RÉSA AUPRÈS DE
LA MÉDIATHÈQUE 02 96 76 56 53

MERCREDI 27 OCTOBRE

L'ATELIER - À LA MÉDIATHÈQUE

15h-17h | Le voyage d'Olga

JEUDI 28 OCTOBRE

LES FILMS

10h | Les petits mondes

14h | Le Voyage du Prince

18h | Contrées lointaines

LE SPECTACLE DE POCHE

10h et 11h30 | Lanterne magique

«Contes pour la route»

14h et 16h | L'incertain voyage
d'Amélie

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h-12h30 et 14h-17h30

VENDREDI 29 OCTOBRE

LES FILMS

10h | Neige et les arbres magiques

14h | Détonants voyages

LE SPECTACLE DE POCHE

10h et 11h30 | Lanterne magique

«Contes pour la route»

14h et 16h | L'incertain voyage
d'Amélie

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h-12h30 et 14h-17h30

SAINT-LUNAIRE

CENTRE CULTUREL JEAN ROCHEFORT
boulevard des Cap-Horniers

4 € LA SÉANCE CINÉMA OU LE
SPECTACLE | 3,50 € POUR LES GROUPES
RÉSA SPECTACLE AUPRÈS DE
L'UFFEJ 02 96 61 11 76 OU
UFFEJBRETAGNE@GMAIL.COM

LUNDI 1^{ER} NOVEMBRE

LE FILM

10h30 | Le peuple loup

LE SPECTACLE DE POCHE

16h30 | L'incertain voyage
d'Amélie

LE JARDIN DE L'ŒIL

14h-17h30

MARDI 2 NOVEMBRE

LES FILMS

11h15 | Neige et les arbres magiques

14h | Le peuple loup

18h | Contrées lointaines

LE SPECTACLE DE POCHE

10h | Lanterne magique «Contes
pour la route»

16h30 | L'incertain voyage
d'Amélie

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h-12h30 et 14h-17h30

MERCREDI 3 NOVEMBRE

LES FILMS

10h | Les petits mondes

14h | Détonants voyages

LE SPECTACLE DE POCHE

11h15 | Lanterne magique

«Contes pour la route»

16h30 | L'incertain voyage
d'Amélie

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h-12h30 et 14h-17h30

PLÉDRAN

L'HORIZON
2 rue Jacques Pévert

4 € LA SÉANCE CINÉMA | 3,50 €
POUR LES GROUPES

ATELIER : GRATUIT | SUR RÉSA
AUPRÈS DE LA MÉDIATHÈQUE
02 96 64 35 35

MERCREDI 3 NOVEMBRE

LE FILM

14h | Contrées lointaines

L'ATELIER - À LA MÉDIATHÈQUE

15h30 | Le Voyage d'Olga

ET RETROUVEZ-NOUS À
BINIC-ÉTABLES-SUR-MER
DU 30 NOV. AU 5 DÉC.
CINÉMA LE KORRIGAN
4 boulevard Legris
SALLE DES LOISIRS,
pour les scolaires uniquement

paiement par CB indisponible
sur ces séances

Contrôle du pass sanitaire
pour les 12 ans et +

